



# Prüfzentrum für Bauelemente

Dipl.-Ing. (FH) Rüdiger Müller

Fenster · windows  
 Rollläden · shutters  
 Türen + Tore · doors  
 Fassaden · curtain walling  
 Baubeschläge · building hardware

## RAPPORTO BREVE Nr. 09/01-A012-K1

Prova della resistenza all'effrazione secondo DIN V ENV 1627 : 1999-04 „Fenster, Türen, Abschlüsse – Einbruchhemmung – Anforderungen und Klassifizierung“ / UNI ENV 1627 : 2000-02 „Finestre, porte, chiusure oscuranti - Resistenza all'effrazione - Requisiti e classificazione“ di finestre ad una e due ante nell **classe di resistenza 2**.

**N° ordine** 09/01-A012  
**Richiedente** F.lli Pavanello Srl.  
 Serramenti In Legno  
 Viale del lavoro 13  
 I-45100 Rovigo



**Tipologia** Finestra ad una o due battenti con o senza anta a ribalta prodotta in legno massiccio con vetratura.

**Denominazione prodotto** Serie Europa

**Dimensioni**

misure esterne telaio	minimo	massimo
ad un'anta	480 x 480 mm	1300 x 2350 mm
a due ante		1500 x 2350 mm

In ogni caso sono da rispettare i campi di applicazione del produttore di ferramenta.

**Lato attacco** superficie chiusura (1) secondo DIN 107

**Stato di chiusura** chiuso, bloccato e serrato.

**Ferramenta** Ferramenta MACO MULTI TREND 2000 legno, con piastrina di protezione in corrispondenza della maniglia, maniglia con dispositivo di blocco

**Composizione** vetratura minimo EN 356 classe di resistenza P4A, incollato, listelli fermavetro avvitati.

**Classificazione** La tipologia sopracitata secondo rapporto prova N° 09/01-A012-B1 del 03/06/2009 è conforme all'anteffrazione secondo ENV 1627 nella **classe di resistenza 2** (DIN V ENV 1627 Widerstandsklasse WK 2)



Questo rapporto breve contiene soltanto un'affermazione secondo le prestazione di resistenza all'effrazione secondo ENV 1627.

**Denominazione norma** Finestra ENV 1627 - classe di resistenza 2  
 Fenster DIN V ENV 1627 – WK 2

**Validità** Decorrenza della DIN V ENV 1627 Edizione Aprile 1999

Dipl.-Ing Demmel Matthias  
 Direttore ad interim dell'Istituto



03/06/2009

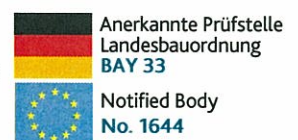
Dipl.-Ing. (FH) Arno Urban  
 Addetto ai lavori

Le istruzioni di montaggio sono componenti della rapporto prova N° 09/01-A012-B1 del 03/06/2009 ed è da allegare ad ogni elemento.

PfB GmbH & Co. Prüfzentrum für Bauelemente KG  
 Lackermannweg 24  
 D-83071 Stephanskirchen (bei Rosenheim)  
 Gesellschafter M. Demmel, R. Müller, A. Urban  
 AG Traunstein HRA 8871

Telefon +49 (0) 80 36 / 67 49 47 - 0  
 Telefax +49 (0) 80 36 / 67 49 47 - 28  
 www.pfb-rosenheim.de  
 info@pfb-rosenheim.de

Sparkasse Rosenheim  
 Bankleitzahl 711 500 00  
 Kontonummer 500 556 741  
 Steuer-Nr.156/172/13009  
 USt-IdNr. DE245353602





# Prüfzentrum für Bauelemente

Dipl.-Ing. (FH) Rüdiger Müller

Fenster • windows  
Rollläden • shutters  
Türen + Tore • doors  
Fassaden • curtain walling  
Baubeschläge • building hardware

03/06/2009 De/ma

## RAPPORTO DI PROVA N° 09/01-A012-B1

Prova di resistenza all'effrazione secondo DIN ENV 1627: 1999-04 „Fenster, Türen, Abschlüsse – Einbruchhemmung – Anforderungen und Klassifizierung“ / UNI ENV 1627: 2000-02 „Finestre, porte, chiusure oscuranti - Resistenza all'effrazione - Requisiti e classificazione“ di finestre ad un'anta in **classe di resistenza 2**.

<b>N° ordine</b>	09/01-A012	
<b>Richiedente</b>	F.lli. Pavanello Srl. Serramenti In Legno Viale del lavoro 13 I-45100 Rovigo	
<b>Tipologia</b>	Finestra ad una o due battenti con o senza anta a ribalta prodotta in legno massiccio con vetratura.	
<b>Denominazione prodotto</b>	Serie Europa	
<b>Rapporto breve</b>	N° 09/01-A012-K1 del 03/06/2009	
<b>Responsabili prova</b>	Dipl.-Ing. Dipl.-Ing.	M. Demmel A. Urban

Questo rapporto di prova comprende 9 pagine e i seguenti allegati:

- 4 foto
- Schede tecniche (vedi punto 2.2)
- Fac-simile di un „Muster einer Montagebescheinigung nach DIN V ENV 1627“

Rapporto prova n° 09/01-A012-B1 del 03/06/2009  
F.lli.Pavanello Srl.,I-45100 Rovigo

## INDICE

	pagina
1 Incarico di prova	3
2 Campionamento	3
2.1 Rilevamento e codice provino	3
2.2 Schede tecniche	3
2.3 Informazioni sui provini e codice provino	3
2.4 Schede tecniche provino	3
3 Banco di prova e attrezzature	4
4 Modalità di prova e risultati	4
4.1 Responsabile e data di prova	4
4.2 Responsabili	4
4.3 Risultati	4
4.4 Riassunto	7
5 “Gutachtliche Stellungnahme“ (Documento di equivalenza)	7
6 Contrassegno	8
7 Attestazione	8
8 Generale	9